

Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 7:62

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	synowie Delajasza, synowie Tobiasza i synowie Nekody – sześciuset czterdziestu* dwóch. ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	synowie Delajasza, synowie Tobiasza i synowie Nekody — sześciuset czterdziestu dwóch.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Synów Delajasza, synów Tobiasza, synów Nekody — sześciuset czterdziestu dwóch.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Synów Delajaszowych, synów Tobijaszowych, synów Nekodowych sześć set czterdzieści i dwa.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Synów Dalaja, synów Tobia, synów Nekoda, sześć set czterdzieści dwa.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	potomków Delajasza, potomków Tobiasza, potomków Nekody sześciuset czterdziestu dwóch.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Synowie Delajasza, synowie Tobiasza i synowie Nekody, w liczbie sześciuset czterdziestu dwóch.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	potomkowie Delajasza, potomkowie Tobiasza, potomkowie Nekody – sześciuset czterdziestu dwóch.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	z rodu Delajasza, z rodu Tobiasza, z rodu Nekody - sześciuset czterdziestu dwóch.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	synowie Delaji, synowie Tobijji i synowie Nekody - razem 642.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Сини Далая, сини Вуа, сини Товія, сини Некода - шістьсот сорок два.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Synów Delajahu, synów Tobji, synów Nekoda – sześciuset czterdziestu dwóch.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	synów Delajasza, synów Tobiasza, synów Nekody sześciuset czterdziestu dwóch.

¹⁾ W <x>150 2:60</x> pięćdziesięciu.